

CITY|TRIP ANGKOR

NICHT VERPASSEN!

1 ANGKOR WAT [ch]

Mitte des 12. Jh. gebaut, ist der Tempel aller Tempel eine gigantische Projektion der politisch-religiösen Macht und Kunst der Khmer und das größte sakrale Gebäude der Welt (s. S. 27).

2 PHNOM BAKHENG [cg]

Am frühen Abend versammeln sich auf diesem recht gut erhaltenen Tempelberg Tausende von Besuchern, um den Sonnenuntergang über dem See Tonlé Sap zu bewundern (s. S. 37).

5 BAYON [cg]

Der im Herzen von Angkor Thom gelegene Tempel ist ein 800 Jahre alter Traum aus Stein. Die Türme des Bayon sind mit den lächelnden Gesichtern von *Bodhisattvas* bestückt (s. S. 42).

14 TA PROHM [cg]

Der gigantische Dschungeltempel vermittelt einen Eindruck davon, wie die Angkor-Ruinen aussahen, als die Franzosen im späten 19. Jh. begannen, den Urwald zurückzudrängen (s. S. 54).

17 PREAH KHAN [cf]

Etwas abseits der Haupttempel bietet diese weitläufige, vom Dschungel halb verschlungene Ruine unzählige Korridore, kleine Höfe und mit tanzenden Nymphen verzierte Mauern. Eine Oase des Friedens (s. S. 58).

23 BANTEAY SREI

Der erst Anfang des 20. Jh. entdeckte „Tempel der Frauen“ ist ein unglaublich reich verziertes Monument aus rotem Sandstein. Hier erreichten die Künstler des Angkor-Reiches einen Höhepunkt ihres kreativen Schaffens (s. S. 66).

26 DIE ROLUOS-TEMPELGRUPPE [ej]

Der Bakong ist der größte Tempel der Roluos-Gruppe – der steinernen Zeugen einer frühen Hauptstadt (9. Jh.) der Khmer. Auch die Tempel Lolei und Preah Ko lohnen den Besuch (s. S. 69).

36 TONLÉ-SAP-SEE

Der Tonlé Sap ist Kambodschas ausgedehntestes Gewässer und einer der größten Seen Asiens. Besucher können Vogelschutzgebiete und sogenannte *Floating Villages* – Dörfer, die auf dem Wasser auf Flößen verankert sind – besuchen oder den See per Fähre überqueren (s. S. 85).

Leichte Orientierung mit dem cleveren Nummernsystem

Die Sehenswürdigkeiten der Stadt sind zum schnellen Auffinden mit **fortlaufenden Nummern** versehen. Diese verweisen auf die ausführliche Beschreibung **im Kapitel „Angkor entdecken“** und zeigen auch die genaue Lage **im Stadtplan**.

IMPRESSUM

Tom Vater
CityTrip Angkor

erschienen im
REISE KNOW-HOW Verlag Peter Rump GmbH,
Osnabrücker Str. 79, 33649 Bielefeld

© Peter Rump

1. Auflage 2011

Alle Rechte vorbehalten.

ISBN 978-3-8317-2000-2

PRINTED IN GERMANY

Herausgeber und Gestaltungskonzept:

Klaus Werner

Lektorat: Dhaara P. Volkmann

Layout: Günter Pawlak (Umschlag),
Anna Medvedev (Inhalt)

Fotos: Aroon Thaewchatturat (at),
Scott Nicholson (sct),
www.fotolia.com@Artur Bogacki (Cover)

Karten: Ingenieurbüro B. Spachmüller

Druck und Bindung:

Fuldaer Verlagsanstalt GmbH & Co. KG

Dieses Buch ist erhältlich in jeder Buchhandlung Deutschlands, der Schweiz, Österreichs, Belgiens und der Niederlande.

Bitte informieren Sie Ihren Buchhändler über folgende Bezugsadressen:

Deutschland: Prolit GmbH, Postfach 9,
D-35461 Fernwald (Annerod)

sowie alle Barsortimente

Schweiz: AVA-buch 2000, Postfach,
CH-8910 Affoltern

Österreich: Mohr Morawa Buchvertrieb
GmbH, Sulzengasse 2, A-1230 Wien

Niederlande, Belgien: Willems
Adventure, www.willemsadventure.nl

Wer im Buchhandel trotzdem kein Glück hat, bekommt unsere Bücher auch über unseren Büchershop im Internet:
www.reise-know-how.de

Alle Informationen in diesem Buch sind vom Autor mit größter Sorgfalt gesammelt und vom Lektorat des Verlages gewissenhaft bearbeitet und überprüft worden. Da inhaltliche und sachliche Fehler nicht ausgeschlossen werden können, erklärt der Verlag, dass alle Angaben im Sinne der Produkthaftung ohne Garantie erfolgen und dass Verlag wie Autor keinerlei Verantwortung und Haftung für inhaltliche und sachliche Fehler übernehmen. Die Nennung von Firmen und ihren Produkten und ihre Reihenfolge sind als Beispiel ohne Wertung gegenüber anderen anzusehen.

Qualitäts- und Quantitätsangaben sind rein subjektive Einschätzungen des Autors und dienen keinesfalls der Bewerbung von Firmen oder Produkten.

Wir freuen uns über Kritik, Kommentare und Verbesserungsvorschläge:
info@reise-know-how.de

www.reise-know-how.de



- Ergänzungen nach Redaktionsschluss
- kostenlose Zusatzinfos und Downloads
- das komplette Verlagsprogramm
- aktuelle Erscheinungstermine
- Newsletter abonnieren

Verlagsshop mit Sonderangeboten



CITY|TRIP ANGKOR

001ar Abb.: at

INHALT

Nicht verpassen!	1
Benutzungshinweise	5
Der Autor	6
Die Fotografien	6

MYTHOS ANGKOR 7

Die Geschichte des Angkor-Reiches	8
Die „Wiederentdeckung“ des Angkor-Reiches	14
Der Wiederaufbau der Ruinen von Angkor	15
Zur Architektur	16

ANGKOR ENTDECKEN 19

Ein Kurztrip nach Angkor und Siam Reap	20
Praktische Infos zum Besuch des Angkor Archaeological Parks	22

Petit Circuit – Kleiner Rundgang 27

1 Angkor Wat★★★★	27
2 Phnom Bakheng★★★★	37
3 Baksei Chamkrong★	38
4 Angkor Thom★★★★	39
5 Bayon★★★★	42
6 Baphuon★★★	50
7 Phimeanakas★★	51
8 Die Elefantenterrasse★★★★	51
9 Die Terrasse des Leprakönigs★★★★	52
10 Weitere Gebäude in Angkor Thom★	53
11 Chau Say Tevoda★	53
12 Thommanon★	54

13 Ta Keo★★★★	54
14 Ta Prohm★★★★	54
15 Banteay Kdei★★★	57
16 Prasat Kravan★★	58

Grand Circuit – Großer Rundgang 58

17 Preah Khan★★★★	58
18 Neak Pean★★★★	62
19 Ta Som★★★★	63
20 Östlicher Mebon★★	63
21 Pre Rup★★★★	64
22 Banteay Samre★★	65

Weitere Tempel 66

23 Banteay Srei★★★★	66
24 Kbal Spean★	69
25 Westlicher Mebon★★	69
26 Die Roluos-Tempelgruppe★★★★	69

AM PULS DER STADT 71

Das Antlitz Siem Reaps	72
Von den Anfängen bis zur Gegenwart	73
Leben in der Stadt	76
Tourismus in Angkor: Wann ist das Gute des Guten zu viel?	77
Zur richtigen Zeit am richtigen Ort	79

SIEM REAP ENTDECKEN 81

Die Innenstadt 82

27 Die Altstadt★★	82
28 Cambodian Cultural Village★	83
29 Wat Kesaram★	84
30 Royal Independence Gardens★★	84
31 Wat Bo★	84
32 Wat Damnak★★	84

Entdeckungen außerhalb des Zentrums 85

33 Angkor National Museum ★	85
34 Wat Thmei ★	85
35 Phnom Koulen ★	85
36 Tonlé-Sap-See ★★★	85

PRAKTISCHE REISETIPPS 89

An- und Rückreise	90
Ausrüstung und Kleidung	92
Barrierefreies Reisen	92
Diplomatische Vertretungen	93
Ein- und Ausreisebestimmungen	93
Einkaufen	94
Essen und Trinken	97
Elektrizität	106
Film und Foto	106
Geldfragen	108
Gesundheitsvorsorge	111
Hygiene	111
Informationsquellen	112
Internet und Internetcafés	115
Medizinische Versorgung	115
Mit Kindern unterwegs	116
Nachtleben	116
Notfälle	118
Öffnungszeiten	118
Post	118
Radfahren	119
Schwule und Lesben	119
Sicherheit	120
Wellness und Erholung	121
Sprache	122
Telefonieren	123
Uhrzeit	124
Unterkunft	124
Verhaltenstipps	129
Verkehrsmittel	131
Versicherungen	131
Wetter und Reisezeit	132

ANHANG 133

Glossar	134
Kleine Sprachhilfe	135
Register	139
Gesamtlegende	143

EXKURSE ZWISCHENDURCH

„Kambuja“ – das Land der Khmer . . . 10	
Ein chinesischer Diplomat am Königshof von Angkor 14	
Angkor preiswert 22	
Die Tempelkinder 23	
Literatur zur Einstimmung 25	
Kambodscha – das vermint Land . . 26	
Das „Lächeln der Khmer“ 44	
Die Wassermacht Angkors. 61	
Die Roten Khmer 74	
Neujahr in Angkor 79	
Das gibt es nur in Siem Reap 83	
Fischparadies in Gefahr 88	
Typisch kambodschanische Gerichte 98	
Die Bausteine der Khmer-Küche: Reis und „Prahoc“ 100	
Ortstypische Tropenkrankheiten . . 110	
Meine Literaturtipps 114	

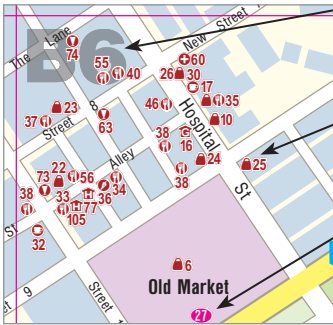
TEMPELGRUNDRISSSE

Angkor Wat, Übersicht 28	
Angkor Wat, Tempel 32	
Angkor Thom (Zentrum) 40	
Bayon 44	
Ta Prohm 55	
Preah Khan 60	
Neak Pean 62	
Pre Rup 65	
Banteay Srei 67	
Roluos 70	

BENUTZUNGSHINWEISE

CITY-FALTPLAN

Die im Buch beschriebenen Örtlichkeiten wie Sehenswürdigkeiten, Restaurants, Hotels, Cafés usw. sind im Kartenmaterial mit Symbol und Nummer eingetragen.



Ortsmarken mit fortlaufender Nummer, aber ohne Angabe des Planquadrats liegen außerhalb des im Buch abgebildeten Kartenmaterials. Sie können aber wie alle im Buch beschriebenen Örtlichkeiten leicht in unseren speziell aufbereiteten Internet-Karten lokalisiert werden (siehe hintere Umschlagklappe).

ABKÜRZUNGEN

Ave	Avenue
THB	Baht (Währung Thailands)
RI	Riel (kambodschanische Währung)
SFr	Schweizer Franken
St	Street
US\$	US-Dollar

BEWERTUNG DER SEHENSWÜRDIGKEITEN

- ★★★ auf keinen Fall verpassen
- ★★ besonders sehenswert
- ★ für speziell interessierte Besucher

ORIENTIERUNGSSYSTEM

Zur schnelleren Orientierung tragen alle Hauptsehenswürdigkeiten und Lokalitäten die gleiche Nummer sowohl im Text als auch im Kartenmaterial:

[B6] Die Angabe in eckigen Klammern verweist auf das Planquadrat im Kartenmaterial, in diesem Beispiel auf das Planquadrat B6.

25 Mit Symbol und fortlaufender Nummer werden die sonstigen Lokalitäten wie Cafés, Geschäfte, Hotels, Infostellen usw. gekennzeichnet.

27 Die Hauptsehenswürdigkeiten werden in den Abschnitten „Angkor entdecken“ und „Siem Reap entdecken“ beschrieben und mit einer fortlaufenden magentafarbenen Nummer gekennzeichnet, die auch im Kartenmaterial eingetragen ist.

Stehen die Nummern im Fließtext, verweisen sie auf die jeweilige Beschreibung der Sehenswürdigkeit in den Kapiteln „Angkor entdecken“ und „Siem Reap entdecken“.

BESONDERHEITEN BEI ADRESS- UND TELEFONANGABEN

Aufgrund der langen Kriegsjahre und der unstrukturierten Infrastruktur des Landes ist es nicht immer einfach, eine bestimmte Adresse zu finden. Oft sind Hausnummern durcheinandergewürfelt oder gar nicht vorhanden. In Siem Reap haben noch immer viele Hotels Anschriften, die nur die Gegend andeuten, in der sich das Hotel befindet.

Ähnlich verhält es sich mit Telefonnummern. Viele Kambodschaner hatten schon ein Mobiltelefon, als es noch kein funktionierendes Festnetz im Land gab und bis heute werden für Geschäfte, Hotels und Restaurants oft noch immer Handynummern verwendet.

DER AUTOR

Schriftsteller und Asienexperte **Tom Vater** lebt seit mehr als 10 Jahren in Asien, reiste 2001 erstmals nach Kambodscha und verliebte sich sofort in dieses mysteriöse Land am Mekong mit seiner oft tragischen Geschichte. Seitdem hat er zahlreiche Artikel und das Drehbuch für einen Film (SWR) über die Ruinen des Angkor-Reiches geschrieben.

Die Artikel erscheinen vor allem im Asia Wall Street Journal, aber auch in MERIAN, während der REISE KNOW-How Verlag einige Titel von Tom Vater zum Thema „Reisen in Asien“ herausgegeben hat. Lesen Sie weiter bei www.tomvater.com.

DIE FOTOGRAFIN

Aroon Thaewchatturat arbeitet seit 10 Jahren im südostasiatischen Raum. Ihre Bilder erscheinen in Publikationen wie Time Magazine, Newsweek, Wall Street Journal und MERIAN. Ihre Produktionsarbeit für eine Dokumentation über Thailands Seenomaden von „60 Minutes“ (CBS) wurde mit einem Emmy Award ausgezeichnet. Drei ihrer Fotobücher sind im REISE KNOW-How Verlag erschienen. Siehe auch www.aroonthaew.com.

SCHREIBEN SIE UNS

Dieser CityTrip-Band ist gespickt mit Adressen, Preisen, Tipps und Infos. Nur vor Ort kann überprüft werden, was noch stimmt, was sich verändert hat, ob Preise gestiegen oder gefallen sind, ob ein Hotel, ein Restaurant immer noch empfehlenswert ist oder nicht mehr usw. Unsere Autoren sind zwar stetig unterwegs und erstellen alle zwei Jahre eine komplette Aktualisierung, aber auf die Mithilfe von Reisenden können sie nicht verzichten.

Darum: Schreiben Sie uns, was sich geändert hat, was besser sein könnte, was gestrichen bzw. ergänzt werden soll. Wenn sich die Infos direkt auf das Buch beziehen, würde die Seitenangabe uns die Arbeit sehr erleichtern. Gut verwertbare Informationen belohnt der Verlag mit einem Sprechführer Ihrer Wahl aus der über 220 Bände umfassenden Reihe „Kauderwelsch“.

Bitte schreiben Sie an:

REISE KNOW-How Verlag Peter Rump GmbH, Postfach 140666, D-33626 Bielefeld, oder per E-Mail an: info@reise-know-how.de

Danke!

Latest News

Unter www.reise-know-how.de werden regelmäßig aktuelle Ergänzungen und Änderungen der Autoren und Leser zum vorliegenden Buch bereitgestellt. Sie sind auf der Produktseite dieses CityTrip-Titels abrufbar.